

[Última modificación: 19/06/2016]

## GUAHIBO

Este grupo lingüístico está formado por cinco (o quizás más) idiomas. Un estudio comparativo interno de los mismos queda por hacer. La palabra **cuiba** se usa mayormente para referirse a los grupos nómadas, y no solamente al grupo **cuiba** propiamente dicho mencionado más abajo. Los **yaruro** se refieren a los grupos **guahibo** en general con la palabra **chiricoa**. Según Queixalós (1981), el **pepojivi** y el **cuiva** podrían ser variedades de una sola lengua. En todo caso, forman un subgrupo estrechamente relacionado frente al **sikuani** y al **hitnü**. Mosonyi (1975), citado en Kondo (1982), afirma que son inteligibles entre sí.

Tradicionalmente, las palabras **chiricoa** y **cuiva** se aplicaron a grupos cazadores recolectores semi-nómadas del norte, y la voz **guahibo** a los grupos sureños, más sedentarios. Pertenecen al grupo **guahiba** las lenguas siguientes:

- **Sikuani (Guahibo)** (zona central y occidental)
- **Cuiba** (entre **sikuani** al sur y **playero** al norte)
- **Guayabero** (suroeste del territorio)
- **Hitnü (Makaguane, guahibo de Agualinda, cuiba)** (al norte del **sikuani** y al sur del **playero**)
- **Playero (pepojivi)** (grupo más norteño)

Según Queixalós (1993), las relaciones que han podido comprobarse entre **guahibo** y **arawak** son puramente léxicas y no reflejan parentesco genético. Se da un alto grado de inteligibilidad entre **sikuani** y **cuiba**. Se trata de un continuo dialectal con el **yamoti** de por medio. Este mismo autor propone la siguiente división para la familia lingüística **guahibo**:

### I Guayabero

### II Hitnü (macaguane)

1. Cuiloto
2. Colorado

### III Guahibo central

#### A Cuiba (chiricoa, iguanito, cuiba de Mochuelo)

1. Cuiba
2. Maibén
3. Siripú
4. Capanaparo

#### B Sikuani (newüthü, xuraxura)

1. Yamarero (playero)
2. (H)amorua
3. Parawá
4. Waü

C **Yamoti** (variedad intermedia entre los conjuntos de hablas **cuiva** y **sikuani**, en estado de cuibización debido al contacto)

De norte a sur, la configuración de las hablas **guahiba**, tal como aparece en Queixalós (1993), es como sigue:

**guahibo playero** (río Arauca)  
**cuiba del Capanaparo** (río Capanaparo)  
**chiricoa** (alto río Ele)  
**iguanito** (alto río Ele)  
**macaguane del Cuiloto** (río Cuiloto, afluente del Ele)  
**macaguana del Colorado** (río Colorado, afluente del Ele)  
**yamalero** (= **yamarero**, **mayarero**, **mariposo**, ríos Cinaruco y Ariporo)  
**cuiba de Mochuelo** (= **omkhi**, río Casanare)  
**maibén** (= **masiware**, río Ariporo)  
**siripu** (= **pekhe**, río Aguaclara)  
**yamoti** (= **waüpihiwi**, **cuiba del Tomo**, alto río Tomo y río Aguaclarita)  
**(h)amorúa** (en el cuadrilátero Meta-Orinoco-Tomo-Aguaclara)  
**xuraxura** (río Tuparro)  
**sikuani de Waü** (= **vichadeño**, cursos medio y alto del Vichada; río Casanare, bajo río Guaviare; río Manapiare [afluente del Ventuari]; Puerto Ayacucho)  
**sikuani de Parawá** (= **vichadeño**, bajo río Vichada)  
**newüthü** (= **tigrero**, curso bajo del Vichada; río Siare [afluente del Guaviare]; bajo y medio Guaviare)  
**guayabero** (alto-medio río Guaviare)

#### BIBLIOGRAFÍA:

- Aragón Lince, Cesar Tulio 1983. *Guahibo vs. colonos en las llanuras araucanas*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- Baquero, Alvaro 1989. La tradición oral de los Guahibos como puente histórico para la investigación arqueológica en los Llanos Orientales. *BMO* 23: 76-93.
- Christan, D.R. - E. Matteson 1972. Proto-Guahiban. E. Matteson et al. (comp.) *Studies in Amerindian Languages: 150-159*. La Haya/ París: Mouton.
- Eden, Michael J. 1974. Ecological development among the Piaroa and Guahibo Indians of the Upper Orinoco Basin. *Antropológica* 39: 25-56. Caracas.
- Enciso R., Braida E. 1982. *Integración y resistencia surrurruba: indígenas guahibo*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- Friedemann, Nina S. de 1993. Guahibos: maestros de la supervivencia. En: Nina S. de Friedemann & Jaime Arocha, *Herederos del jaguar y la anaconda: 79-112*. Bogotá: Carlos Valencia Editores.
- Gonzales Tarbes, M. de la G. 1986. *Ocupación y uso de la tierra y relaciones interétnicas: los Guahibo de los llanos del Meta (siglos XVI al XVIII)*. Tesis de Maestría en Antropología. Caracas: IVIC, Centro de Estudios Avanzados.
- Herrera, L. & F. 1979. Análisis lingüístico guahibo y comentario sobre su cultura. *ALCA* 6: 59-86.
- Huber, Randall Q. - Robert B. Reed (eds.) 1992. *Comparative vocabulary. Selected words in indigenous languages of Colombia*. Bogotá: ILV.
- Keels, Jack 1986. *Proto-Guahiban. A comparative reconstruction of Cuiva, Guahibo, and Guayabero*. Bogotá: ILV (ms.).
- Kondo, Riena de 1982. La familia lingüística guahibo. *ALCA* 11: 37-75.
- \_\_\_\_\_ 1996. Sistema pronominal de los idiomas guayabero, guahibo y cuiba. *Estudios lingüísticos de guayabero* (ms.).
- Landaburu, Jon (ed.) 1998. *Documentos sobre lenguas aborígenes de Colombia del archivo de Paul Rivet. Vol. 2: Lenguas de la Orinoquia y del norte de Colombia*. Santafé de Bogotá: CCELA/ UNIANDES.
- Lobo-Guerrero, Miguel 1979. *El macaguane y la familia lingüística guahibo*. Tesis de grado. Bogotá: Universidad Nacional.
- Metzger, Donald J. - Robert V. Morey 1983. Los Hiwi (Guahibo). En: W. Coppens (comp.), *Los aborígenes de Venezuela, vol. 2: 125-216*. Caracas.
- Morey, Robert V. 1969. Guahibo linguistic classification. *AL* 11/1: 16-23.
- \_\_\_\_\_ 1971. Guahibo time-reckoning. *Anthropological Quarterly* 44/1.
- \_\_\_\_\_ 1974. Los guahibos: colonos antiguos en una frontera nueva. En: Nina S. de Friedemann (ed.), *Tierra, tradición y poder en Colombia. Enfoques antropológicos: 39-61*. Bogotá: COLCULTURA.
- \_\_\_\_\_ 1975. *Ethnohistory of the Colombian and Venezuelan Llanos*. Ph.D. diss., Utah University.
- \_\_\_\_\_ - Nancy Morey 1974. Ethnohistory of the Guahibo Indians of Colombia and Venezuela. *XLI CIA, México*. México, D.C.

- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1975. *Relaciones comerciales en el pasado en los llanos de Colombia y Venezuela*. Caracas: UCAB, Instituto de Investigaciones Históricas.
- Morse, N.L. (ed.) 1978. *Estudios guahibos*. SS 11. Bogotá: MG.
- Mosonyi, Esteban Emilio 1964. Contribución al estudio de la fonémica, idioma guahibo. *Economía y Ciencias sociales* 6/1-2: 96-103. Caracas.
- Ortiz, María Mercedes - Marta Zambrano 1984. *Esbozo histórico de las relaciones entre los llaneros y los guahibo*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- Ortiz Gómez, Francisco 1976. Taxonomía de los grupos guahibo. *RCA* 20: 281-293.
- \_\_\_\_\_ 1978. Guahibo y Cuiba. En: Hugo Niño (ed.), *Literatura de Colombia aborigen*: 229-287. Bogotá: COL-CULTURA.
- \_\_\_\_\_ 1982. *Literatura oral sikuani*. Tunja: Universidad Pedagógica y Tecnológica.
- \_\_\_\_\_ 1983. *Organisation sociale et mythologie des Indiens Cuiba et Sikuani (Guahibo), Llanos de Colombia*. Tesis de doctorado, París: EHESS.
- \_\_\_\_\_ 1994. Guahibo-Sikuani. En: J. Wilbert (ed.): 164-166.
- \_\_\_\_\_ - Francisco Queixalos 1981. Ornitología cuiva-guahibo. *Amerindia* 6: 125-147.
- Queixalos, Francisco 1988. La familia Guahibo. *Seminario-Taller: Estado actual de la clasificación de las lenguas indígenas colombianas*. Yerbabuena.
- \_\_\_\_\_ 1993. Lenguas y dialectos de la familia lingüística guahibo. *Biblioteca Ezequiel Uricoechea* 11: 189-217. Bogotá: ICC.
- \_\_\_\_\_ 2000. Lenguas aborígenes de la Orinoquia de Colombia. En: María Stella González de Pérez & María Luisa Rodríguez Montes (eds.), *Lenguas aborígenes de Colombia. Una visión descriptiva*: 567-570. Santafé de Bogotá: ICC.
- Reichel-Dolmatoff, Gerardo 1944. La cultura material de los indios guahibo. *RIENI* 1: 437-503.
- Restrepo Gutiérrez, Cecilia - Marta Vélez R. 1986. *Algunas representaciones espaciales de los guahibos inscritos en la esfera de su mitología y expresión gráfica*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- Reyes Posada, Alejandro 1974. *El sistema jurídico de los indígenas guahibos en Colombia*. Bogotá: Editorial Kelly.
- \_\_\_\_\_ - Clemencia C. de Reyes 1973. *Planas: los Guahibo hoy. Estudio sociológico-jurídico sobre la realidad nacional de los indígenas de la región de Planas, Meta*. DIGEDEC, 3. Bogotá: MG.
- Rivet, Paul 1948. La famille linguistique Guahibo. *JSAP* 37: 191-240.
- Romero Moreno, María Eugenia 1993. Amorua, Wipiwe, Siripu, Mariposo. En: *Geografía humana de Colombia, Tomo III, vol. 1*: 142-155. Bogotá: Instituto Colombiano de Cultura Hispánica.
- Wilbert, Johannes 1956. Apuntes sobre el parentesco y la estructura social de los Guahibo. *Acta Científica Venezolana* 7/7: 146-151. Caracas.
- \_\_\_\_\_ 1957. Notes on Guahibo kinship and social organization. *SJA* 13/1: 88-98.

## **CUIBA**

Más que de una sola lengua, podría tratarse de varias conocidas bajo el mismo nombre **cuiva**.

### UBICACIÓN GEOGRÁFICA:

Colombia: (1) parte occidental del departamento de Arauca: resguardo Los Iguanitos, munic. de Tame, bajo río Cusay, al norte de la ciudad de Tame, con 39 **kuiba**. Corresponde al subgrupo n° 6 o **Casibara** de R. Kondo (1982). Arango & Sánchez (1998) citan otras tres comunidades **kuiba** en este departamento: (a) La Vorágine/ La Ilusión [munic. Arauca, con 86 **kuiba**], (b) Playeros/ Cajaros [munic. Arauquita, con 42 **kuiba**] y (c) Capanaparo [munic. Cravo Norte, con 64 **kuiba**];

(2) noroeste del departamento de Casanare: resguardo caño Mochuelo-Hato Corozal, municipios de Hato Corozal y Paz de Ariporo, al entre las ciudades de Tame, al norte (Intendencia de Arauca), y de Paz de Ariporo, al sur, con 2.500 **kuiba**. Corresponde a los subgrupos n° 1 (**kuiba del caño Mochuelo**, afluente suroccidental del río Casanare, próximo a la frontera con el departamento de Arauca) y n° 2 (**masiguare del río Ariporo**, afluente suroccidental del Casanare, al sur del caño Mochuelo) de R. Kondo (1982). En la misma zona del caño Mochuelo, vive un grupo **sikwani**, que habla el dialecto **vichadeño** de dicha lengua (v. bajo **sikwani**);

(3) nor/noroeste del departamento del Vichada: (a) resguardo Santa Teresita del Tuparro, munic. de Cumaribo, al nordeste de la sede del munic. Cumaribo, entre los ríos Tomo y Vichada, unos 200 kms. en línea recta al oeste del río Orinoco, con asentamientos **kuiba** y **sikwani**; (b) resguardo La Pascua, municipios de Puerto Carreño y Guacacías, con 216 **kuiba**, **sikwani** y **piapoco** (MG 1980);

Venezuela: Estado Apure (1) distrito Rómulo Gallegos, munic. Elorza, al oeste de los **yaruro (pume)**, en el río Capanaparo y su afluente sur, el Riecito, al sur del río Arauca y al norte del Sinaruco. Corresponde al subgrupo n° 8 de R. Kondo (1982). Morey & Metzger (1974) citan las cifra de 300 **kuiba** en El Pozón y de 90 en San Esteban para el año 1970. OCEI (1985: 24) estima por su parte los **kuiba** de dicho municipio a 287 personas para 1982, pero en los cuadros sólo aparecen comunidades **guahibo**, que a todas luces son **cuiva**: siete comunidades (285 **cuiva** en total): Elorza, San Esteban de Capanaparo, Carabalí, El Paso, Caimancito/Elorza, Agua Linda/Elorza y Fundo Los Majumbales. En el estado Apure vivían 856 **cuiva** para 1982;

(2) distrito Achaguas: municipio Guachara, en una comunidad (La Vigía, con 25 personas en total, que podrían ser **kuiba** o **guahibo**);

(3) distrito Pedro Camejo, (a) munic. Codazzi, en los ríos Sinaruco y Juriepe, al norte del río Meta, que sigue la frontera entre Venezuela y Colombia. Corresponde, por lo menos en parte, al subgrupo n° 7 de R. Kondo (1982), que dicho autor llama también **mayayero del río Cinaruco y del Juriepe**. En dicha zona hay siete comunidades y un total de 176 **cuiva**: Hato Buenos Aires, Lanza Grande/Titiwayeta, Caracara, Soledad I, Soledad II, Fundo San Carlos y el Samán; (b) munic. Cunaviche, en cinco comunidades (286 **cuiva** en total): Los Arucos, El Burro, Turrumote/Los Arucos, Boca de Sinaruco, La Zangatura/Mushinata, La Macanilla y Paso de La Manguita. Parece además haber otro subgrupo de **kuiba** en la zona de Puerto Ayacucho. Para este distrito, no se distingue si se trata de **kuiba** o de **guahibo** propiamente dichos (**sikwani**). OCEI (1985) emplea en los cuadros que corresponden al estado Apure, únicamente la palabra **guahibo**;

### NOMBRE(S):

**cuiva** (subgrupos: **vimene piwi** "gente del río Meta", **aito piwi** o **masiguare** o **maibén** "gente del río Ariporo", **waï piwi** "gente del río Uachadía", **yarawiraxi** "gente del río Capanaparo", **mayaraxi** "gente del río Arauca", **siripuxi** "gente del río Agua Clara").

### AUTODENOMINACIÓN:

**Hiwi**

NÚMERO DE HABLANTES:

Colombia: 2.274 **kuiba** (Arango & Sánchez 1998); 2.028 (MG 1980), pero la misma fuente da un mínimo de 2.539 **kuiba** en los resguardos; 800 **kuiba** en el río Ele, en el caño Mochuelo y en Venezuela (Buenaventura 1980). Para el subgrupo **wipiwa**, DNP (1989) proporciona la cifra de 162 personas; 2.000 **kuiba** para 1979 (Ethnologue 1996);

Venezuela: 30 **kuiba** (González Nájuez 2000: 388); unos 700 para 1970, de los cuales 400 en el Capanaparo (Arcand 1972); 650 para 1995 (Ethnologue 1996);

Los **kuiba** son seminómadas cazadores-recolectores y hablan unos ocho dialectos, todos mutuamente inteligibles.

Berg & Kerr (1973) consideran que los **kuiba** se dividen en seis grupos: (1) **Pin Menepiwi** ("gente del río grande"), (2) **Mayayero** o **mayaraxi**, (3) **Yarawitixi** (4) **Wipiwi** (o **siripu**) (5) dos subgrupos de **aitowapiwi** o **masiguare** y (6) grupo del río Tomo, más afín al **sikwani**.

R. Kondo (1982), por su parte, cita ocho dialectos: (1) **kuiba del caño Mochuelo** (**pinmene piwi**, **Casanare-cuiva**), (2) **masiguare del Ariporo** (**aitawa mene piwi**, **aitowapiwi** o **aitopiwi**), (3) **kuiba del caño de La Hermosa** (afluente noroeste del Meta, al suroeste del río Agua Clara) y del **Uachadía**, (4) **siripu** del río Agua Clara (afluente occidental del Meta, entre éste y el Ariporo. Dialecto llamado también **siripuxi**, **chiripo** o **wipiwi**), (5) **chiricoa** del caño Caname, (6) **casibara** o **Iguanito** del bajo río Cusay, al norte de la ciudad de Tame, (7) **mayayero del río Cinaruco** y **Juriepe** (**mayaraxi**, **mene piwi**, **chiricoa**), y (8) **kuiba de los ríos Canaparo y Riecito** (**chiricoa del alto Carapano** y **Riecito** o **yarahuuraxi-Capanapara**).

Ethnologue (1992), cita como nombres de dialectos **kuiba** al **chiricoa** (o **amorua**), al **masiguare**, al **siripu**, al **yarahuuraxi-capanapara**, al **mella**, al **ptamo** y al **sicwane** (**sisuani**). Sin embargo, hay que recordar que el gentilicio **chiricoa** se ha utilizado con referencia a varios grupos de la familia lingüística **guahiba**. También la palabra **sicwane/sicwani** (**sikwani**) no alude solamente a grupos **sikwani** propiamente dichos.

Queixalós (1993) considera como **kuiba** las siguientes divisiones: (1) **kuiba del Capanaparo**, (2) **chiricoa** (río Ele), (3) **iguanito** (río Ele), (4) **kuiba de Mochuelo** u **omkhi** (río Casanare), (5) **maibén** o **masiware** [**masiguare**] o **kuiba del Ariporo** (río Ariporo) y (6) **siripú** o **pekhe** (río Aguaclara). Además, la posición del **yamoti** (= **waüpihiwi** o **kuiba del Tomo** o **kuiba de La Hermosa**), hablado en el alto río Tomo y el río Aguaclarita [afluente del Aguaclara] queda insegura entre los subgrupos **kuiba** y **sikuani**.

Los vecinos de los **kuiba** son, al norte del río Meta, los **yaruro** (idioma aislado), hacia el este los **piroa** (familia **saliba**), y al sur los **puinave** (familia **puinave maku**).

**BIBLIOGRAFÍA:**

- Alzate Posada, María Cristina - Miguel Angel Meléndez 1982. *Autoridad, poder y decisión entre los Masiguare*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional.
- Arcand, Bernard 1972a. *The urgent situation of the Cuiba Indians of Colombia*. IWGIA Document 7.
- \_\_\_\_\_ 1972b. *Contribution to Cuiva ethnography*. Ph.D. diss., University of London.
- \_\_\_\_\_ 1976. La producción de alimentos entre los Cuiva. *Canadian Review of Sociology and Anthropology* 13/4: 387-396.
- \_\_\_\_\_ 1977. The logic of kinship, an example from the Cuiva. *Actas del XLII CIA*, vo.2: 19-34. París.
- \_\_\_\_\_ 1978. Making love is like eating honey or sweet fruit, it causes cavities: an essay on Cuiva symbolism. *Yearbook of Symbolic Anthropology*. Londres.
- \_\_\_\_\_ 1979. The Cuiva band. En: D.H. Turner & G.A. Smith (comp.), *Challenging anthropology. A critical introduction to social and cultural anthropology*. Toronto: McGraw Hill.
- \_\_\_\_\_ 1981. God is an American. En: S. Hvalkof & P. Aaby (eds.), *Is God an American?: 77-84*. Copenhagen: IWGIA.
- Berg, Marie 1973. Cuiba. *ACMGEC 1*: 215-226.

- \_\_\_\_\_ - Isabel Kerr 1973. V. Kerr, Isabell & Marie Berg.  
Buenaventura, E. 1980. Dificultades de los indígenas cuibas para hablar español. *ALCA* 7: 97-108.  
Castro Agudelo, Luz Marina 1993. Chiricoa. En: *Geografía humana de Colombia, Tomo III, vol. 1: 156-159*. Bogotá: Instituto Colombiano de Cultura Hispánica.  
Coppens, Walter 1975. *Los Cuiva de San Esteban de Capanaparo. Ensayo de antropología aplicada*. Caracas: Fundación La Salle de Ciencias Naturales.  
\_\_\_\_\_ - David Jorge Cato 1971. El yopo entre los Cuiva-Guahibo. Aspectos etnográficos y farmacológicos. *Antropológica* 28: 3-24. Caracas.  
Geiger, F. 1975. *Les Cuiva du Vénézuéla*. Thèse de 3ème cycle, París: EHESS.  
González Nández, Omar 2000. Las lenguas indígenas del Amazonas venezolano. En: Francisco Queixalós & Odile Renault-Lescure (eds.), *As línguas amazônicas hoje: 385-418*. São Paulo: ISA/ IRD/ MPEG.  
Hurtado, Ana Magdalena - Kim R. Hill 1986. Cuiva foragers of Venezuela. *Anthroquest* 36.  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1987. East dry season subsistence ecology of Cuiva (Hiwi) foragers of Venezuela. *Human Ecology* 15: 163-187.  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1990. Seasonality in a foraging society: variation in diet, work effort, fertility and sexual division of labor among the Hiwi of Venezuela. *JAR* 46: 293-346.  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1992. Paternal effect on offspring survivorship among Aché and Hiwi hunter-gatherers: implications for modelling pair-bond stability. En: Barry S. Hewlett (ed.), *Father-child relations: cultural and biosocial contexts: 31-55*. Chicago: Aldine.  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - Hillard Kaplan - I. Hurtado 1992. Trade-offs between male and female food acquisition and child care among Hiwi and Aché foragers. *Human Nature* : 185-216.  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - I. Arenas de Hurtado - S. Rodríguez 1997. The evolutionary ecology of chronic allergic conditions: the Hiwi of Venezuela. *Human Nature* 8/1: 51-75.  
Kerr, Isabel J. 1976. Textos del cuiba. *Folclor indígena de Colombia*, 2: 233-298.  
\_\_\_\_\_ 1977. The centrality of dialogue in Cuiva discourse structure. En: R.E. Longacre (ed.), *Discourse grammar* 3: 133-173. Dallas: SIL.  
\_\_\_\_\_ 1978a. El papel central del diálogo en la estructura del discurso del cuiba. *SS* 11: 1-110.  
\_\_\_\_\_ 1978b. Selección de textos en idioma cuiba. *Serie Lingüística*, 11. Lomalinada: ILV.  
\_\_\_\_\_ 1995. *Gramática pedagógica del cuiba-wámonae*. Bogotá: ILV.  
\_\_\_\_\_ - Maria Berg 1973a. *The Cuiva language: Grammar*. Santa Ana, CA: SIL.  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1973b. Fonemas del cuiba. *SFIC* 2: 89-103. Lomalinda: ILV.  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1976. Notas sobre fonología y ortografía cuiba. *SFIC* 3: 139-141.  
Merchán Galindo, Hna. Ana Joaquina 1987. *Aspectos del proceso de sedentarización de los masiwares*. Tesis de Licenciatura en Ciencias Sociales. Medellín: Universidad Pontificia Bolivariana.  
\_\_\_\_\_ 1989. *Morfosintaxis de la actancia en la lengua de los maibén*. Tesis de Maestría en Etnolingüística. Bogotá: Universidad de Los Andes.  
\_\_\_\_\_ 2000. Breve presentación de la lengua cuiba (variante maibén). En: María Stella González de Pérez & María Luisa Rodríguez Montes (eds.), *Lenguas aborígenes de Colombia. Una visión descriptiva: 585-5597*. Santafé de Bogotá: ICC.  
Metzger, D. - R.V. Morey 1983. Los Hiwi (Guahibo). En: W. Coppens (ed.), *Los aborígenes de Venezuela, vol. 2: 125-216*. Caracas: Fundación La Salle.  
Mosonyi, Esteban Emilio. 1969. *Sistema fonémico y breve vocabulario del idioma guajibo del alto Capanaparo*. Caracas: Universidad Central de Venezuela.  
\_\_\_\_\_ - Jorge C. Mosonyi - Marcelo Machal 2000. Cuiba (Jiwi). En: E.E. Mosonyi & J.C. Mosonyi, *Manual de lenguas indígenas de Venezuela, Tomo I: 224-265*. Caracas: Fundación Bigott.  
Mosonyi, Jorge C. 1975. *Introducción al estudio de la lengua cuiba*. Caracas: Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad Central de Venezuela.  
\_\_\_\_\_ 1995. Breve caracterización gramatical del idioma "cuiba". *Boletín de Lingüística*, 9: 19-50. Caracas.  
Ortiz, Francisco 1976. The present situation and future prospects of the Cuiba of Casanare. En: S. Corry (ed.), *Towards Indian self-determination in Colombia*. Survival International Document 2. Londres.  
\_\_\_\_\_ 1978. Guahibo y Cuiva. En: *Literatura de Colombia Aborígen*. Bogotá: Colcultura.  
\_\_\_\_\_ 1980a. *Apuntes para una morfología de la organización social del Oriente de Colombia*. Bogotá: ICAN.  
\_\_\_\_\_ 1980b. *Botánica Cuiva y Guahibo. Informe*. Bogotá: Instituto Colombiano de Antropología.  
\_\_\_\_\_ 1980c. Parentesco e intercambio cuiba. *Antropológicas* 2. Bogotá.  
\_\_\_\_\_ 1982. *Organisation sociale et mythologie des Indiens Cuiba et Sikuani*. Thèse de 3ème cycle. París: EHESS.  
\_\_\_\_\_ 1983. *La escritura contra la tradición oral. Evaluación de los trabajos "lingüísticos y antropológicos" del Instituto Lingüístico de Verano entre los Cuiba de Casanare*. Bogotá: División de Asuntos Indígenas del Ministerio de Gobierno (ms.).  
\_\_\_\_\_ 198 . Botánica médica Guahibo. Plantas medicinales, mágicas y psicotrópicas utilizadas por los Sikuani y Cuiva. *Caldasia* 16/76: 14-22. Bogotá: Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional.

- \_\_\_\_\_ - Francisco Queixalos 1981. Ornitología cuiba-guahibo. *Amerindia* 6: 125-147. París.
- Romero Moreno, María Eugenia 1993. Cuiva. En: *Geografía humana de Colombia, Tomo III, vol. 1: 162-193*. Bogotá: Instituto Colombiano de Cultura Hispánica.
- Romieux, M. 1966. *Los Kuiva (subcultura Guahibo)*. Tesis de Licenciatura. Bogotá: ICAN.
- Wilbert, Johannes - Karin Simoneau - Bernard Arcand (eds.) 1991. *Folk literature of the Cuiva Indians*. UCLA Latin American Series 78. Los Angeles.

## **GUAYABERO**

Según R. Kondo (1982), el guayabero es un miembro bastante divergente de la **familia guahibo**.

### UBICACIÓN GEOGRÁFICA:

Colombia: diseminados por de 200 kms. a orillas del río Guaviare río abajo de San José del Guaviare, en la frontera entre los departamentos del Guaviare y del Meta:

(1) nor/nordeste del departamento del Guaviare, municipio de San José del Guaviare: (a) reserva indígena Venezuela, con 112 habitantes [en realidad, a pesar de que fuentes como MG (1980) y Romero (1993: 43) consideran a esta reserva como perteneciente a los **guayabero**, Muriel Bejarano (1993: 313) señala que no existen personas de este grupo étnico en dicha reserva, sino indígenas del grupo lingüístico **tukano: piratapuyo, desano, tucano** y siriano], (b) reserva indígena Barrancón [a unos 5 kms. en línea recta al nordeste de San José del Guaviare, con 120 **guayabero** para 1990 (Muriel Bejarano 1993: 305)], (c) reserva indígena La Fuga [a unos 20 kms. en línea recta al nordeste de Barrancón, con 180 **guayabero** (Romero 1993: 43) o 150 para 1990 según Muriel Bejarano (1993: 305)], (ch) resguardo indígena Barranco Ceiba/Laguna Araguato [a medio camino entre San José del Guaviare y la frontera entre las tres comisarías del Guaviare, Guainia y Vichada y el departamento del Meta, con 103 **guayabero** para 1990 (Muriel Bejarano 1993: 305)];

(2) sudeste del depto. del Meta, en la orilla norte del Guaviare, frente a los asentamientos **guayabero** del departamento del Guaviare: (a) reserva indígena La Sal [al nordeste de San José del Guaviare a medio camino entre Barrancón y La Fuga, pero en la orilla opuesta del Guaviare, municipio de Puerto Lleras/ Puerto Concordia, con 105 **guayabero** según MG 1980, o 260 para 1990 según Muriel Bejarano (1993: 305). Arango & Sánchez (1998) dan la cifra de 191 **guayabero** para este asentamiento], (b) resguardo indígena Mocuare, municipio San Martín/ Mapiripan, con 125 **guayabero** para 1990 (Muriel Bejarano 1993: 305. Arango & Sánchez (1998), por su parte, hablan de 171 **guayabero**), (c) La Esperanza [munic. Puerto Gaitán, con 66 **guayabero** (Arango & Sánchez 1998)], (ch) Caño Ceiba [munic. Puerto Lleras, con 33 **guayabero** (Arango & Sánchez 1998)];

### NOMBRE(S):

**guayabero, churoya, cunimia**

### AUTODENOMINACIÓN:

**jiw** "gente"

### NÚMERO DE HABLANTES:

Colombia: 1.061 **guayabero** (Arango & Sánchez 1998); 800 hablantes para 1982 ( ) incluye también a los **guayabero** de Venezuela? Kondo 1975); 830 hablantes, de los cuales 635 viven en resguardos (MG 1980); 1.043 hablantes de **guayabero** (Muriel Bejarano 1993);

No hay intercomprensión entre los hablantes del **guayabero** y los del **guahibo** (Kondo 1975). Todos los **guayabero** hablan su lengua ancestral y la mayoría habla además también **español** (Muriel Bejarano 1993).

### BIBLIOGRAFÍA:

- Chávez Chamorro, Margarita 1986. *Diagnóstico sobre la situación actual de las comunidades indígenas guayabero y tucano del Guaviare*. Bogotá (ms.).  
Garzón Gómez, Nivia Cristina 1986. *Aproximación etnográfica en la comunidad Guayabero de Barrancón*,



- Guaviare. Tesis de Grado del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- Gómez, Tulio Alfredo 1967. Puntos de vista sobre la tribu Guayabero. Una tribu abandonada de la civilización. *Semisiones, Año 21, no 138*. Medellín.
- Keels, Jack 1984. Fonología y morfología del guayabero. *SFIC 5: 85-152*.
- \_\_\_\_\_ 1985. Guayabero: phonology and morphophonemics. *SIL-LDAS 9: 57-87*.
- \_\_\_\_\_ 1986a. *Adverbial clauses in Guayabero*. Bogotá: ILV (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1986b. *Cohesion and coherence in Guayabero*. Bogotá: ILV (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1986c. *Guayabero narrative discourse: an overview and articulation into sections*. Bogotá: ILV (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1986ch. *Participant reference in Guayabero narrative discourse*. Bogotá: ILV (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1986d. *Peak marking features and paragraph structures*. Bogotá: ILV (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1987a. *Guayabero, a Guahiban language of Colombia*. Bogotá: ILV (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1987b. *Guayabero sentence and paragraph structure*. Bogotá: ILV (ms.).
- Kondo, Riena W. de 1996a. Sistema pronominal de los idiomas guayabero, guahibo y cuiba. *Estudios lingüísticos de guayabero* (ms.).
- \_\_\_\_\_ 1996b. *El acento principal en guayabero* (ms.).
- \_\_\_\_\_ - John Waller 1996. *Contribución al estudio de la fonología del idioma guayabero* (ms.).
- Loukotka, estmír 1936. Observaciones sobre la lengua de los indios guayaberos. *Idearium 2: 15-17*. Pasto.
- Muriel Bejarano, Amparo 1986. *Relaciones interétnicas y conflictos en la comunidad Guayabera*. Tesis de Grado. Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- \_\_\_\_\_ 1993. Guayabero o Cunimia. En: *Geografía humana de Colombia, Tomo III, vol. 1: 284-316*. Bogotá: Instituto Colombiano de Cultura Hispánica.
- Ossa, Peregrino 1938. Vocabulario de los indios guayaberos. *Idearium, 1: 537-538*. Pasto.
- Quintero Cardona, Hernán - Fanny Sierra Bonilla 1995. Una cultura que nace: colonización del guayabero. En: *Los pobladores de la selva: historia de la colonización del noroccidente de la Amazonía colombiana, vol.2: 127-190*. Bogotá: ICAN.
- Ramírez Orejuela, María Teresa 1991. *Cambio cultural y conflicto social entre la comunidad guayabero de Barrancacalorado (Comisaría del Guaviare)*. Bogotá: UNIANDES.
- Romero Moreno, María Eugenia 1993. Introducción. En: *Geografía humana de Colombia. Región de la Orinoquía. Tomo III, volumen 1: 7-51* Santafé de Bogotá: Instituto Colombiano de Cultura Hispánica.
- Schindler, Helmut 1975. Los guayaberos en el oriente de Colombia. *Indiana 3: 127-132*.
- \_\_\_\_\_ 1977. Informaciones sobre la religión guayabera (oriente de Colombia). *Indiana 4: 213-244*.
- Tobar Ortiz, Nubia 1987. *Sintagma nominal en la lengua guayabero*. Santafé de Bogotá: CCELA.
- \_\_\_\_\_ 1989. El nominal en guayabero. *Lenguas de la Orinoquía. Série Descriptions, 4: 67-134*. Santafé de Bogotá: CCELA.
- \_\_\_\_\_ 1990. Manifestación de la persona en Guayabero como marcador de identidad. *Memorias del V Congreso Nacional de Antropología: 9-16*. Bogotá: ICFES/ICAN/CCELA.
- \_\_\_\_\_ 1994. Relación y determinación en el predicado guayabero. *BIFEA 23/3: 509-536*.
- \_\_\_\_\_ 2000. Aspectos generales de la lengua guayabero. En: María Stella González de Pérez & María Luisa Rodríguez Montes (eds.), *Lenguas aborígenes de Colombia. Una visión descriptiva: 599-610*. Santafé de Bogotá: ICC.
- Waller, John 1974a. Niveles de proposición y oración en guayabero. *ALCA 1: 23-39*.
- \_\_\_\_\_ 1974b. El negativo en guayabero. *ALCA 1: 40-45*.
- \_\_\_\_\_ - Andreana de Waller 1976. Fonología del guayabero. *SFIC 3: 45-56*.
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1979. Guayabero. *ACMGEC 2: 229-250*.
- Wavrin, Robert de - Peregrino Ossa 1948. Apéndice I: vocabulaire guayabero. En: Paul Rivet, *La famille linguistique guahibo. JSAP 37: 205-210*.

**HITNÜ / MACAGUAN**

En varias fuentes, el **macaguan** aparece, erróneamente, clasificado como **chibcha**. El idioma ya no se habla en Caño Colorado, La Cabaña, Caño Cangrejo y La Vigía (R. kondo 1982). Según Otterloo & Peckham (1982), su autodenominación sería **guahibo**.

**UBICACIÓN GEOGRÁFICA:**

Colombia: departamento de Arauca: (1) centro norte del departamento, al sudeste de la ciudad de Arauca, entre los ríos Lipa, Ele y el caño Cuiloto, afluentes noroccidentales del Cravo Norte, que vierte sus aguas en el Casanare. Dicha zona queda comprendida entre los ríos Arauca, al norte, y Cravo Norte, al sur: La Conquista, caño Agualinda, caño Colorado etc., zona que corresponde al resguardo San José de Lipa o Caño Colorado (munic. Arauca, con 134 **makaguane**). Según Arango & Sánchez (1998), los **hitnü** formarían en esta zona dos grupos, Arauca/San José de Lipa propiamente dicho y San José de Lipa/ Conversión, con un total respectivo de 132 y 137 personas;

(2) noroeste del departamento: (a) resguardo Cusay o La Colorada (munic. de Tame, al norte de la sede del municipio, en el río Cusay, afluente noroccidental del alto Ele, con 103 **makaguane** según MG 1980. Arango & Sánchez (1998), por su parte, señalan un total de 251 **hitnü** en esta zona). Este último resguardo no debe ser confundido con el de Los Iguanitos, en el bajo río Cusay, donde se habla **cuiva** (MG 1980), (b) Macaguán de la Vorágine [munic. Puerto Rondón, con 22 **hitnü** (Arango & Sánchez 1998)];

**NOMBRE(S):**

**Hitnü, makaguane, cuiva, guahibo de Agualinda**

**AUTODENOMINACIÓN:**

**Hitnü, jit** ("gente")

**NÚMERO DE HABLANTES:**

542 **hitnü** (Arango & Sánchez 1998); 230 hablantes (Lobo-Guerrero & Herrera 1983); 661 personas, de las cuales 237 viven en reserva o resguardo (MG 1980).

**BIBLIOGRAFÍA:**

- Buenaventura V., Edgar 1993. *Observaciones preliminares acerca del idioma macaguán: apuntes culturales, fonología, apuntes gramaticales, vocabulario macaguán-español*. Bogotá: ILV.
- Castro Agudelo, Luz Marina 1993. Macaguane. En: *Geografía humana de Colombia, Tomo III, vol. 2: 9-27*. Bogotá: Instituto Colombiano de Cultura Hispánica.
- Correa Petro, José de Jesús 1993. *Etnicidad, escolarización y conflicto: una perspectiva etnográfica: el caso Hitnu de Caño Cangrejo*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- Kondo, Riena de 1982. La familia lingüística guahibo. *ALCA 11: 37-75*.
- Lobo-Guerrero, Miguel 1978. *Terminología y sistema de parentesco entre los Macaguán (Guahibo del Ele)*. Trabajo de Campo. Bogotá: Universidad Nacional.
- \_\_\_\_\_ 1979. *El macaguane y la familia lingüística guahibo*. Tesis de grado de la Universidad Nacional. Bogotá.
- \_\_\_\_\_ - Xochitl Herrera 1983a. *La supervivencia de un pueblo: los hitn, Colombia*. Chantiers Amerindia. Paris.
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1983b. *Contribución al estudio de la lengua hitnu (guahibo) del medio río Ele (Arauca)*. Informe de Investigación LEG-ICC. Bogotá.
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 2000. El jitnu /hitn / del medio río Ele. En: María Stella González de Pérez & María Luisa Rodríguez Montes (eds.), *Lenguas aborígenes de Colombia. Una visión descriptiva: 611-624*. Santafé de Bogotá: ICC.
- Martínez de Castellanos, Betty 1979. *Influencia de la colonización en la organización social del grupo Macaguán*. Bogotá: Universidad Nacional.
- Ortiz, Francisco 1978. *El sistema de parentesco de los indígenas Macaguán*. Bogotá: Universidad Nacional.
- Ramírez Sánchez, Nora Aidé 1979. *Aspecto socioeconómico de los Macaguán*. Bogotá: Universidad Nacional.
- Van Otterloo, Roger - James Peckham 1982. Macaguan. *ALCA 11: 77-82*.

**PEPOJIVI**

Queixalós (1993) considera tentativamente el **pepojivi** como dialecto del **sikwani**, que parece ser más cercano a la variedad denominada por él **yamalero**.

UBICACIÓN GEOGRÁFICA:

Colombia: Departamento de Arauca, orilla sur del río del mismo nombre, que sigue la frontera entre Colombia y Venezuela, entre Arauquita (islas Gaviotas) y la frontera con Venezuela más allá de la ciudad de Arauca;

Venezuela: oeste del Estado Apure, al norte del río Arauca y de los asentamientos **pepojivi** de Colombia. Corresponde al distrito Páez, (1) munic. El Amparo: (a) La Habana Zamurro, con 8 **guahibo**, (b) Barrancón de Berconero, frente a Arauca (Colombia), con 16 **guahibo**, (c) La Palestina/El Amparo (6 **guahibo**), (ch) Guamalito (45 **guahibo**);

(2) munic. de Guasqualito, Agualinda II, con 8 **guahibo**; (3) munic. Urdaneta, Finca La florida, con 1 **guahibo**. Estas cifras valen para el año 1982. La fuente (OCEI 1985) no distingue entre **pepojivi** y **guahibo**, pero en este caso no cabe duda de que son en realidad **pepojivi**;

NOMBRE(S):

**Pepojivi, playero, guahibo playero, guahibo del río Arauca**

AUTODENOMINACIÓN:

**Pepo-jivi** ("gente verdadera")

NÚMERO DE HABLANTES:

Algunos 200 hablantes Lobo-Guerrero & Herrera 1983).

**BIBLIOGRAFÍA:**

Kondo, Riena de 1982. La familia lingüística guahibo. *ALCA 11*: 37-75.

Lobo-Guerrero, Miguel - Xochitl Herrera 1983. *La supervivencia de un pueblo: los hitn#*, Colombia. Chantiers Amerindia. Paris.

**SIKUANI**

UBICACIÓN GEOGRÁFICA:

Venezuela: - Estado Amazonas en comunidades generalmente multiétnicas, donde los **sikuani** se fueron asentando desde 1945 (Morey & Metzger 1974): (1) depto. Atabapo en seis comunidades: (a) La Esmeralda (multiétnica con 142 habitantes), (b) Melakua/San Fernando de Atabapo (multiétnica con 1.073 hab.), (c) La Venturosa (94 **guahibo**), (ch) Patacame (multiétnica con 66 hab.), (d) San Antonio del Orinoco (multiétnica con 47 hab.), y (e) Santa Bárbara (multiétnica con 12 hab.); (2) depto. Atures en noventa y cinco comunidades; (3) depto. Casiquiare en dos comunidades: (a) Maroa (multiétnica con 568 hab.) y (b) Comunidad Kumunimí (multiétnica con 36 hab.). Es esta zona la que tiene más miembros de la etnia **guahibo**, 5.747 personas para 1982; Morey & Metzger (1974) escriben que los **sikuani** empezaron a ingresar a Venezuela recién en 1945;

- Estado Apure: existe cierta confusión en la literatura en cuanto a los grupos **guahibo** de esta zona. Las fuentes venezolanas no suelen distinguir entre **pepojivi**, **cuiva** y **sikuani** (o **guahibo** propiamente dicho). Queda asegurado que en el extremo occidente del estado (distrito Páez), se habla **pepojivi**, y que en el distrito Rómulo Gallegos se habla **cuiva**. Asimismo, cuando menos en la parte oeste del municipio de Codazzi (distrito Pedro Camejo) se habla la misma lengua. Se puede conjeturar que los **guahibo** del distrito Achaguas, situado inmediatamente al norte del munic. Codazzi, podrían ser más bien **cuiva**. En cuanto a la parte oriental del municipio Codazzi y el municipio Cunaviche situado al nordeste, la literatura no permite decidir si sus moradores indígenas son **cuiva** o **sikuani**. V. bajo **pepojivi** y **cuiba** para detalles sobre las comunidades.

- Estado Bolívar (1) distrito Cedeño (a) munic. Caicare, con dos comunidades **guahibo** (267 personas), (b) munic. La Urbana, en 10 comunidades (234 **guahibo**); (2) distrito Heres, munic. Barceloneta en una comunidad. Total de la población **guahibo** del estado Bolívar: 653 **guahibo** para 1982 (OCEI 1985);

Colombia: limita con el río Meta al norte, con el Vichada al sur (ambos afluentes occidentales del Orinoco), con el Orinoco al este, y el Manacacias (afluente sureño del alto Meta) al oeste (los datos no especificados han sido extraídos de MG 1980):

(1) Departamento de Arauca, municipio de Tame: (a) reserva indígena Caño Claro [60 **sikuani** (70 según Arango & Sánchez 1998)], (b) resguardo indígena Genareros (La Esperanza, La Fortaleza y El Totumo) [68 **sikuani**], (c) resguardo Macareiros-San José [59 **sikuani**], (d) resguardo Puyeros-La Cabaña [26 **sikwani**], (e) resguardo Roquero-El Dorado [70 **sikuani**], (f) resguardo Parreros [65 **sikuani**], (g) resguardo Julieros y Valesqueros [53 **sikuani**]. No parece establecido si son verdaderos **sikuani** o **cuiva**;

(2) Departamento del Guaviare: (a) resguardo Caño Negro [munic. San José del Guaviare, con 78 **guahibo** (misma cifra en Arango & Sánchez 1998)], (b) Cachivera del Nare y otros lugares [munic. San José del Guaviare, con 87 **sikuani** (Arango & Sánchez 1998)], (c) Puerto Montfort [munic. Miraflores, con 200 **sikuani** (Arango & Sánchez 1998)];

(3) departamento del Meta: (a) reserva Corocito-Yapalito y Gualabó [municipio de Puerto Gaitán, 239 **sikuani** (521 en Arango & Sánchez 1998)], (b) reservas de San Rafael, Abaribá y Ibibi [municipio de Puerto Gaitán, 2.500 **sikuani** (Arango & Sánchez, 1998, dan 840 **sikuani** para Arariba, 588 para San Rafael/ Domo Planas y 840 para Ibibi)], (c) reserva Vencedor-Piriri-Guamito-Matanegra [municipios de Puerto Gaitán y Puerto Lleras, 241 **sikuani** y **piapoko**. Arango & Sánchez, 1998, hablan de 206 **sikuani**. Como, por otra parte, no señalan **piapoko** en esta localidad, se puede suponer que la cifra incluye también a estos últimos], (d) resguardo El Tigre [municipio de Puerto Gaitán, 375 **sikuani** (886 en Arango & Sánchez, 1998)], (e) resguardo Caño Jabón [municipio de Puerto Lleras, 82 **sikuani** (167 en Arango & Sánchez, 1998)], (f) resguardo Caño Ovejas (Betania-Corocito) [municipio de Puerto Lleras, 77 **sikuani** (cifra idéntica en Arango & Sánchez, 1998)];

(4) Departamento del Vichada, entre los ríos Meta, al norte, y Vichada, al sur:

- munic. San José de Ocué: (a) reserva El Unuma (3.500 **sikuani**), (b) reserva Ríos Muco y Guarrojo, con 877 **sikuani**, en el curso bajo del río Muco, frente a San José de Ocué, y en el Guarrojo, entre San José de Ocué y la frontera con el departamento del Meta [para Arango & Sánchez (1998), la reserva pertenece al municipio Cumaribo, y allí viven un total de 904 **sikuani**], (c) resguardo río Siare o Barrano Lindo, con 205 **sikuani** [Arango & Sánchez (1998) los ubican en el municipio Cumaribo, con un total de 240 personas], (ch) resguardo Saracura y Río Cada, con 729 **sikuani** [1.113 según Arango & Sánchez (1998)], (d) resguardo Caño Cavasi, con 702 **sikuani** [965 en Arango & Sánchez (1998)], (e) resguardo Ríos Tomo y Beberi, a unos 100 kms. en línea recta al nordeste de San José de Ocué, con 608 **sikuani** [misma cifra en Arango & Sánchez, 1998], (f) resguardo San Luis del Tomo, con una extensión en el municipio de Guacacías, con 259 **sikuani** [762 en Arango & Sánchez (1998)];

- munic. de Puerto Carreño, al nordeste de la comisaría: (a) resguardo Atana-Pirariami, con 446 **sikuani**, (b) resguardo Egua-Guariácana, con 118 **sikuani**, (c) resguardo Caño Guaripa, con 105 **sikuani**, (ch) resguardo Caño La Hormiga, con 27 **sikuani**, (d) resguardo Caño Bachaco, con 43 **sikuani**, (e) resguardo Merey, La Verenita, con 116 **sikuani**, (f) resguardo Guacamayas/ Mamiyare, con 294 **sikuani** [en Arango & Sánchez, 1998, corresponde al municipio Cumaribo y la cifra total de **sikuani** es de 331 personas], (g) resguardo La Pascua, con una extensión en el munic. de Guacacías, con 216 **sikuani**, **kuiba** y **piapoco**. Las localidades citadas en Arango & Sánchez (1998), coinciden solamente en parte con este cuadro;

- munic. de Puerto Cumaribo: (a) resguardo Caños Cuna-Tsepajibo-Warracaña, con 580 **sikuani** [Arango & Sánchez (1998) sitúan a los 580 **sikuani** de este resguardo en el municipio San José de Ocune], (b) resguardo Santa Teresita del Tuparro, con 803 **sikuani** y **kuiba** [cifra idéntica en Arango & Sánchez, 1998];

- munic. de Guacacías: resguardo La Llanura, con 141 **sikuani** [370 según Arango & Sánchez (1998), que sitúa este resguardo en el municipio Puerto Carreño];

- corregimiento de Santa Rita: resguardo Bajo Río Vichada o santa Rita, a unos 50-60 kms. en línea recta al oeste del río Orinoco, con 3.347 **sikuani**;

(5) ángulo nordeste del departamento del Casanare, caño Mochuelo, al sur de Cravo Norte, con vecinos **cuiva** (R. Kondo 1982) [411 **sikuani** según Arango & Sánchez (1998)];

NOMBRE(S):

**Sikuani**, **guahibo** (dialectos: **vichadeño**, **amorúa** [del río Vita, al sur del Meta. Al sur de Santa Lucía, frontera entre Venezuela, y los departamentos colombianos de Arauca y del Vichada, entre el río Tomo al sur y el Meta al norte], **tigrero**)

AUTODENOMINACIÓN:

**sikuani**, **jivi** ("gente")

NÚMERO DE HABLANTES:

Unos 15.000 hablantes (Kondo 1975);

Colombia: 20.544 **sikuani** (Arango & Sánchez 1998);

Venezuela: 9.221 personas (González Nãñez 2000: 387); 11.913 **guajibo** para 1992 (OCEI 1993);

Morey & Metziger (1974, con cifras que corresponden a los años 1965-1966, época del trabajo de campo de los autores), señalan dos zonas en el Territorio de Amazonas, Venezuela: (1) zona del Maniapire, al sudeste de Puerto Ayacucho, con los cuatro asentamientos de (a) Guayavar (34 **guahibo**), (b) San Juan Viejo (18 **guahibo**), (c) Terracay (24 **guahibo**) y (ch) Morrocoy (115 **guahibo**), lo que corresponde a un total de 191 **guahibo** para la zona; (2) zona del Orinoco, con unos 25 asentamientos **guahibo**, y un total de 1.518 personas para dicho grupo étnico. Para Colombia, los mismos autores citan dos subgrupos: (1) del río Vichada y del Muco, su afluente noroccidental, zona que corresponde al subgrupo más importante. La densidad de la población **guahibo** se señala como particularmente fuerte en el curso alto del río Muco. Para 1966, estaban asentados en 54 comunidades identificadas, lo que correspondía a 1.780 personas; (2) **guahibo** del río Meta.

R. Kondo (1982), por su parte, distingue tres zonas **guahibo**: (1) **dialecto vichadeño**, en los ríos Vichada, y afluentes occidentales (de norte a sur: Muco, Guarrojo, Planas y Tillabá-Tigre), Meta (y su afluente sur, el Manacacías), Casanare, Tuparro (afluente occidental del Orinoco entre el Meta, al norte, y el Vichada, al sur), Segua (afluente noroccidental del Uvá, que desemboca en el Guaviare, 300 kms. en línea recta al oeste de Puerto Inírida y 80 kms. al este de la frontera con el depto. del Meta, al sur el río Vichada), Orinoco y Maniapire (en territorio venezolano). Se habla además en el caño Mochuelo (ángulo nordeste de la intendencia del Casanare, con vecinos **cuiva**); (2) **dialecto del Tomo y Vita (dialecto amorúa**. Estos dos ríos son afluentes occidentales del Orinoco, entre el río Meta, al norte, y el Tuparro, al sur); (3) **dialecto del caño Siare o tigrero** (el caño Siare es afluente occidental del Guaviare que atraviesa la frontera entre la comisaría del Vichada y el departamento del Meta y en la zona de Carpintero, en el río Guaviare, en el ángulo suroccidental de la comisaría del Vichada), en la zona fronteriza entre las comisarías del Guaviare y del Vichada y el departamento del Meta. Debido a movimientos de grupos **guahibo** durante las épocas de Violencia en los llanos orientales de Colombia, las fronteras entre los diversos subgrupos **guahibo** están algo confusas.

Queixalós (1993) considera que los siguientes subgrupos pertenecen lingüísticamente al **sikuani**: (1) **yamalero** (= **yamarero** o **mariposo** de los ríos Cinaruco y Ariporo), (2) **guahibo playero**, que parece más estrechamente relacionado al primer subgrupo arriba citado que a los demás, (3) **(h)amorúa**, (4) **xuraxura** (río Tuparro), (5) **sikuani de Waü** (= **vichadeño**, cursos medio y alto del Vichada, río Casanare, bajo Guaviare, Puerto Ayacucho y río Maniapire), (6) **sikuani de Parawá** (= **vichadeño**, bajo río Vichada), (7) **newüthü** (= **tigrero**, río Siare [afluente del Guaviare]; bajo-medio río Guaviare). La posición del **yamoti** queda incierta entre **cuiva** y **sikuani**.

#### **BIBLIOGRAFÍA:**

- Anónimo 1960. Guahibo y chiricoa. *Gaceta Indigenista* 2/6-7. Caracas.
- Aragón Lince, César Tulio 1980. Los cambios de criterio y cambios referidos a la escogencia de la jefatura entre algunos grupos guahibo, localizados en las inmediaciones del río Ele y Cusay en los llanos del área Arauca-Casanare, al norte del río Meta. *Trocha* 7/68. Villavicencio.
- \_\_\_\_\_ 1983. *Guahibos vs colonos de las llanuras araucanas*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional.
- Ardila, Olga 2000. Fonología del guahibo (o sikuani). En: María Stella González de Pérez & María Luisa Rodríguez Montes (eds.), *Lenguas aborígenes de Colombia. Una visión descriptiva: 571-574*. Colombia: ICC.
- Azcárate García, Luis José – Carlos Cesar Perafán Simmonds – Hildur Zea Sjoberg 2000. *Sistemas jurídicos. Tukano, chamí, guambiano y sikuani*. Bogotá: ICAN/ Colciencias/ Ministerio de Cultura.
- Baquero Montoya, Alvaro 1981. *Los Guahibos del Vichada, historia de una conquista*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad de los Andes.
- Bartolomé, Marcos – Manuel Fernández 1895. *Ensayo de gramática hispano-goahiva*. Bogotá: Imprenta Nacional.
- Castro Agudelo, Luz Marina 1993. Guahibo-Sikuani. En: *Geografía humana de Colombia, Tomo III, vol. 1: 216-281*. Bogotá: Instituto Colombiano de Cultura Hispánica.
- Cediel, Gustavo 1982. *Los Guahibos del Vichada*. Bogotá: Incora.
- Conaway, Mary Ellen. 1976. *Still Guahibo, still moving: a study of circular migrations and marginality in Venezuela*. Ph.D. diss., University of Pittsburg.
- Cruent, José María 1947. Sobre los chiricoas (guahibos). *BI* 7/1: 94-95.
- \_\_\_\_\_ 1960. Tres datos sobre la cultura material de los indios chiricoas. *BIV* 1/5.
- Enciso Braida, Helena 1982. *Integración y resistencia Sarruruba: Indígenas Guahibos*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional.

- Ernst, Adolf 19 . Über einige weniger bekannte Sprachen aus der Gegend des Meta und obern Orinoko. *ZE* 23/191: 1-13.
- Fabo, F. Pedro 1919-20. Etnografía y lingüística de Casanare. *Anthropos* 14/15: 21-32.
- Fernández, Manuel - Marcos Bartolomé 1985. *Ensayo de gramática hispano-guahiba*. Bogotá: Imprenta Nacional.
- Franchetto, Bruna 2000. [Reseña de] Francisco Queixalós, ANom, verbe et prédictat en Sikwani (Colombie)@, París/Lovaina 1998. *Mana* 6/2. Rio de Janeiro.
- Friedemann, Nina S. de - J. Arocha 1985. Guahibos, maestros de la supervivencia. En: *Herederos del jaguar y de la anaconda*: 79-112. Bogotá: Carlos Valencia Editores.
- González Nájuez, Omar 2000. Las lenguas indígenas del Amazonas venezolano. En: Francisco Queixalós & Odile Renault-Lescure (eds.), *As línguas amazônicas hoje*: 385-418. São Paulo: ISA/ IRD/ MPEG.
- Guevara, Beatriz 1991. *Textos bilingües sobre la cultura hiwi*. Caracas.
- Guevara, Guillermo 1992. *Libro de la cultura hiwi*. Caracas.
- Guitard, F. 1977. Caractéristiques des mouvements migratoires en Amazonie, dans les Llanos Colombo-vénézuéliens et la Guyane vénézuélienne entre 1950 et 1970. *Travaux et Mémoires de l'IHEAL* 30: 165-181.
- Herrera, Lizaro - Fabiola de Herrera 1979. Análisis lingüístico guahibo y comentario sobre cultura. *ALCA* 6: 59-86.
- Higuera, D. 1987. *Los guajibo de Coromoto: algunos aspectos culturales*. Monografía Núm. 3. Caracas: Vicariato Apostólico de Puerto Ayacucho.
- Kirchhoff, Paul 1948a. The Guahibo and the Chiricoa. *HSAI* 4: 439-444.
- \_\_\_\_\_ 1948b. Gathering tribes of the Venezuelan Llanos. *HSAI* 4: 445-467.
- Kondo, Riena Weidman de. 1973. Guahibo. *ACMGEC* 1: 195-213.
- \_\_\_\_\_ 1974. Cosmovisión guahiba. *ALCA* 1: 54-61.
- \_\_\_\_\_ 1976. Onomatopeya en guahibo. *ALCA* 2: 21-32.
- \_\_\_\_\_ 1980. La sílaba en guahibo. *ALCA* 7: 87-96.
- \_\_\_\_\_ 1984. Notas sobre la fonología guahiba. *SFIC* 5: 205-211.
- \_\_\_\_\_ 1985a. *El guahibo hablado: gramática pedagógica del guahibo*. Lomalinda: ILV.
- \_\_\_\_\_ 1985b. *El guahibo hablado, 2*. Lomalinda: ILV.
- \_\_\_\_\_ 1985c. Contribución al estudio de la longitud vocálica y el acento en el idioma guahibo. *ALCA* 13: 55- 81.
- \_\_\_\_\_ 1985. Guahibo: long vowels and stress. *SIL-LDAS* 9: 43-55.
- \_\_\_\_\_ 1999. *Guahibo stress patterns* (ms.).
- \_\_\_\_\_ 2001. Guahibo stress: both trochaic and iambic. *IJAL* 67/2: 136-166.
- Kondo, Victor 1975. *A tagmemic description of guahibo*. Lomalinda: ILV/ Editorial Townsend.
- \_\_\_\_\_ 1977. Participant reference in Guahibo narrative discourse. En: R.E. Longacre & F. Woods (eds.), *Discourse grammar* 3: 25-44. Dallas.
- \_\_\_\_\_ 1978. Discurso y párrafo en guahibo. *SS* 11: 111-122.
- \_\_\_\_\_ - Riena W. Kondo 1967. Guahibo phonemes. *PSCL. SILP*-14: 89-98.
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1972. Fonemas del guahibo. *SFIC* 1: 93-102.
- Krisologo B., Pedro J. 1983. *Manual glotológico del idioma wa-jibi: versión del río Vichada*. Caracas: Talleres Gráficos del Congreso de la República.
- Landaburu, Jon – Francesc Queixalós 2003. Relations grammaticales et hiérarchie des objets en sikwani. *Faits de Langues*, 21/2. París.
- Lucena Samoral, Manuel 1970. Informe sobre el bardaje en una tribu guahiba. *RCA* 14: 261-266.
- \_\_\_\_\_ 1971. Notas sobre la magia de los guahibo. *RCA* 15: 129-170.
- Merrifield, William R. - Riena W. Kondo 1985. Guahibo kinship terminology. *IMCP* 18: 71-78.
- Metzger, Donald J. 1968. *Social organization of the Guahibo Indians*. Ph.D. diss., University of Pittsburg.
- \_\_\_\_\_ - V.R. Morey 1983. Los Hiwi (guahibo). En: W. Coppens (ed.), *Los aborígenes de Venezuela, vol. 2: etnografía contemporánea*: 125-216. Monografía 29. Fundación La Salle de Ciencias Naturales/ Instituto Caribe de Antropología. Caracas.
- Monod-Bécquelin, Aurore 1990. [Reseña de] Diccionario sikwani-español, por F. Queixalos. *JSAP* 76.
- Morey, Robert V. 1970. *Ecology and culture change among the Colombian Guahibos*. Ph.D. diss., University of Pittsburg.
- \_\_\_\_\_ 1971. Guahibo time reckoning. *Anthropological Quarterly* 44/1: 22-36. Washington.
- \_\_\_\_\_ 1972. Warfare patterns of the Colombian Guahibo. *Actas del 39º CIA, vol. 4*: 59-68. Lima.
- \_\_\_\_\_ 1974. El cultivo de rotación entre los guahibos de Colombia oriental. *AI* 34/4: 993-1008.
- \_\_\_\_\_ - Nancy C. Morey 1973. Foragers and farmers. Differential consequences of Spanish contact. *Ethnohistory* 20/3: 229-243.
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1974. Terminología del parentesco guahibo. *RCA* 16: 249-258.
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 1975. *Relaciones comerciales en el pasado en los llanos de Colombia y Venezuela*. Caracas: UCAB/Instituto de Investigaciones Históricas.
- \_\_\_\_\_ - Donald J. Metzger 1973. Guajibo band organization. *Antropológica* 36: 83-95. Caracas.
- \_\_\_\_\_ 1974. *The Guahibo: people of the savanna*. Acta Ethnologica et Linguistica, Series Americana 7. Wien.
- Mosonyi, Esteban Emilio 1964. Contribución al estudio de la fonémica, idioma guajibo. *Economía y Ciencias*

- Sociales*, 6: 93-103. Caracas: Universidad Central de Venezuela.
- \_\_\_\_\_ - Jorge C. Mosonyi – Beatriz Guevara – Guillermo Guevara 2000. Guajibó (Jiwi). En: E.E. Mosonyi & J.C. Mosonyi, *Manual de lenguas indígenas de Venezuela, Tomo I: 266-334*. Caracas: Fundación Bigott.
- Ortiz, Bibiana 2002. Los nuevos recolectores: los Guahibos recicladores de basura en Ciudad Bolívar. *Boletín Antropológico* 54/1. Mérida: CIET, ULA.
- Ortiz, María Mercedes 1984. *Esbozo histórico de las relaciones entre llaneros y guahibos*. Tesis del Departamento de Antropología. Bogotá: Universidad Nacional.
- Ortiz Gómez, Francisco 1976. Taxonomía de los grupos guahibo. *Revista del Instituto Colombiano de Antropología* 20: 281-293. Bogotá.
- \_\_\_\_\_ 1978. Guahibo y Cuiva. En: *Literatura de Colombia Aborigen*. Bogotá: Colcultura.
- \_\_\_\_\_ 1982. *Literatura oral sikuani*. Tunja: Universidad Pedagógica y Tecnológica.
- \_\_\_\_\_ 1983. *Organisation sociale et mythologique des Indiens Cuiba et Sikuani (Guahibo)*. Thèse de troisième cycle. Paris: EHESS.
- Queixalós, Francisco 1975. L'animal dans le genre et le nombre en langue sikuani. *L'Homme et l'Animal*: 281-289. Paris: Institut International d'Ethnoscience.
- \_\_\_\_\_ 1978. Etude de la parole: norme et chevauchement phonémique en langue Sikuani (Guahibo, Colombie). *Amerindia* 3: 115-144.
- \_\_\_\_\_ 1979. L'arbre à nourriture. Mythe Sikuani (Guahibo) sur l'origine de l'agriculture. *Amerindia* 4: 95-126.
- \_\_\_\_\_ 1980a. Contribución al estudio del parentesco sikuani (guahibo). Enfoque lingüístico. *Antropológicas*, 2: 89-104. Bogotá.
- \_\_\_\_\_ 1980b. Chants des Indiens Sikuani (Guahibo). En: J. Baldran & R. Bareiro-Saguier (ed.), *La tête dedans: 99-104*. Paris: François Maspero.
- \_\_\_\_\_ 1980c. *Phonologie sikuani*. Thèse de doctorat en linguistique. Paris: Université Paris IV.
- \_\_\_\_\_ 1981. Love me do, o la persona indefinida en sikuani. *Thesaurus* 36/1: 104-109.
- \_\_\_\_\_ 1982. *Grafía sikuani normalizada: propuestas*. Chantiers Amerindia 2/7. Paris.
- \_\_\_\_\_ 1983. Sex and grammar in Sikuani (Guahibo) kinship terminology, *AL* 25/2: 162-177.
- \_\_\_\_\_ 1984a. La situación de los sikuani del Orinoco. En: *Por una educación contra el etnocidio: 61-77*. Chantiers Amerindia 9/2. Paris.
- \_\_\_\_\_ 1984b. L'interférence verbe-nom en sikuani. *Modèles Linguistiques*, VI/1: 149-160. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires de Lille.
- \_\_\_\_\_ 1985a. L'organisation spatiale dans la grammaire sikuani. *JSAP* 71: 115-128.
- \_\_\_\_\_ 1985b. *Fonología sikuani*. Bogotá: PICA 71.
- \_\_\_\_\_ 1985c. Maduedani, héroe cultural sikuani. *Amerindia*, 10: 93-126. Paris.
- \_\_\_\_\_ 1985ch. L'orientation spatiale dans la grammaire sikuani. *JSAP* 71: 115-128.
- \_\_\_\_\_ 1986a. Las relaciones en el predicado verbal sikuani. *Cuadernos de Antropología*, 10. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia, Depto. de Antropología.
- \_\_\_\_\_ 1986b. Neologismos metalingüísticos en sikuani. *Maguaré*, 4: 67-71.
- \_\_\_\_\_ 1988a. *Diccionario sikuani-español*. Bogotá: CCELA, UNIANDES.
- \_\_\_\_\_ 1988b. Dependencia y potencia en la persona sikuani. *Amerindia*, 13: 193-203. Paris.
- \_\_\_\_\_ 1988c. Numeración tradicional en sikuani. *Glotta*, 3/1: 28-31. Bogotá.
- \_\_\_\_\_ 1988d. Auxiliares de postura en sikuani. *II Congreso del CCELA. Lenguas Aborígenes de Colombia, Memorias* 2: 185-197. Bogotá.
- \_\_\_\_\_ 1990a. Entre duendes, blancos y perros. Aproximación lingüística a la identidad sikuani. *Lingüística, Ecología, Selvas Tropicales*: 63-80. Bogotá: ICFES.
- \_\_\_\_\_ 1990b. Dos tipos de predicación en sikuani. *Boletín de Lingüística Aborigen*, 2: 16-20.
- \_\_\_\_\_ 1990c. Notes sur la honte en sikuani. *Amerindia*, 15: 125-133.
- \_\_\_\_\_ (ed.) 1991. *Entre cantos y llantos, tradición oral sikuani*. Bogotá: Etnollano.
- \_\_\_\_\_ 1992. Auxiliares de postura corporal en sikuani. *Memorias de 2º Congreso del CCELA: 185-197*. Bogotá: CCELA, Universidad de los Andes.
- \_\_\_\_\_ 1993. Les mythes et les mots de l'identité sikuani. En: A. Becquelin & A. Molinié (eds.), *Mémoire de la tradition: 71-106*. Nanterre: Société d'Ethnologie.
- \_\_\_\_\_ 1995. *Grammaire sikuani, I-II*. Thèse de Doctorat d'Etat. Paris.
- \_\_\_\_\_ 1996. Incorporação nominal em Sikuani. *Moara*, 4: 115-149.
- \_\_\_\_\_ 1998. *Nom, verbe et prédicat en sikuani (Colombie)*. Lovaina/ Paris: Ed. Peeters.
- \_\_\_\_\_ 2000a. *Syntaxe sikuani (Colombie)*. Lovaina/ Paris: Ed. Peeters.
- \_\_\_\_\_ 2000b. Aproximación al nombre y al verbo sikuani (o guahibo): categorías y relaciones. En: María Stella González de Pérez & María Luisa Rodríguez Montes (eds.), *Lenguas aborígenes de Colombia. Una visión descriptiva: 575-584*. Santafé de Bogotá: ICC.
- \_\_\_\_\_ 2002a. The notion of transfer in Sikuani causatives. En: M. Shibatani (ed.), *The Grammar of Causation and Interpersonal Manipulation: 319-340*. Amsterdam: John Benjamins.
- \_\_\_\_\_ 2002b. Sobre um sujeito Katukina e um objeto Sikuani. A. Cabral & A. D. Rodrigues (eds.), *Atas do I*



- Encontro Internacional do Grupo de Trabalho sobre Línguas Indígenas da ANPOLL, tomo II: 260-270.* Belém.
- \_\_\_\_\_ 2003. Relations grammaticales et hiérarchie des objets en sikuani. *Faits de Langues* 21: 77-92. París.
- \_\_\_\_\_ 2004. La modalité d'activation en sikuani. *Amerindia* 29/30: 235-246.
- \_\_\_\_\_ 2007. Le sikuani et la catégorie de source de l'information. En: Z. Guentchéva & Jon Landaburu (eds.), *L'énonciation médiatisée, II : 129-151.* París/ Lovaina: Peeters.
- \_\_\_\_\_ 2009. La posture du corps dans la classification et la localisation : l'exemple du sikuani. En: W. Leo Wetzels (ed.), *The linguistics of endangered languages. Contributions to morphology and morphosyntax: 151-170.* Utrecht: LOT.
- \_\_\_\_\_ 2011. Sikuani. In: A. Peyraube & E. Bonvini (eds.), *Dictionnaire des langues du monde : 1538-1545.* (S. Auroux, ed. *Encyclopédie des Sciences du Langage*). Paris: PUF.
- \_\_\_\_\_ 2012. Saillance en sikuani. *Faits de Langues* 39: 101-115.
- \_\_\_\_\_ 2013a. Incremental valence changes in an ergative vs. an accusative language: a comparison between Katukina-Kanamari and Sikuani. En: F. Queixalós et al. (eds.), *Valence increase in Amazonian languages.* Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- \_\_\_\_\_ 2013b. The role of nominalisation in theticity. En: Claudine Chamoreau & Zarina Estrada Fernández (eds.), *Finiteness and nominalization.* Amsterdam: John Benjamins.
- \_\_\_\_\_ 2016. Tipologia da interação entre pessoa e voz, com ênfase em Sikuani e Katukina-Kanamari. *LIAMES. Línguas Indígenas Americanas* 16/1: 71-94.
- \_\_\_\_\_ - R. Jiménez 1994. *Wajaliwaisianü. Sikuani Piatiriwi Pexi Tsipaeba.* Bogotá: Etnollano.
- Ramírez Cruz, Héctor 2003a. Presente y futuro del Sikuani en Cumaribo, Vichada. *Forma y Función*, 16.
- \_\_\_\_\_ 2003b. *Diagnóstico sociolingüístico de Cumaribo, zona de contacto indígena-colono, Vichada.* Serie Encuentros. Colección de mejores trabajos de grado. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia.
- \_\_\_\_\_ 2005. Presente y futuro del Sikuani en Cumaribo, Vichada. *Forma y Función*, 18.
- Reichel-Dolmatoff, Gerardo 1943-44. La cultura material de los indios guahibo. *Revista del Instituto Etnográfico* 1/1 y 1/2: 437-500.
- Reyes Posada, A. 1974. *El sistema jurídico de los indígenas guahibos en Colombia.* Bogotá: Ed. Kelly.
- Torres, William 1990a. [Reseña de] Francisco Queixalós (comp.), *Entre cantos y llantos: tradición oral Sikuani*. *BMO* 29: 153-154.
- \_\_\_\_\_ 1990b. Waji: Arezo@ chamanístico Sikuani. *BMO* 37: 35-51.
- Wilbert, Johannes 1956. Apuntes sobre el parentesco y la estructura social de los guahibo. *Acta Científica Venezolana* 7/7: 146-151. Caracas.
- \_\_\_\_\_ 1957. Notes on Guahibo kinship and social organization. *Southwestern Journal of Anthropology* 13/1: 88-98.
- \_\_\_\_\_ - K. Simoneau (eds.) 1992. *Folk literature of the Sikuani Indians.* UCLA Latin American Series 79. Los Angeles.
- Zerries, Otto 1956. Beiträge zur Ethnographie der Guahibo-Indianer des Territorio Amazonas, Venezuela. *Padeima* 6/4: 224-234. Wiesbaden.